

## SÉANCE ORDINAIRE

**DATE :** Mardi, le 25 novembre 2009  
**HEURE :** 19 h 30  
**LIEU :** Centre administratif de la MRC

---

### **Sont présents :**

MM.	Donald Badger, maire de	Bolton-Ouest
	Martin Bellefroid, maire de	St-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River
	Jean-Charles Bissonnette, maire d'	Abercorn
	Gilles Decelles, maire de la	Ville de Lac Brome
	Jean-Guy Demers, maire de la	Ville de Dunham
	Claude Dubois, maire de la	Ville de Bedford
	Josef Husler, maire de la	Ville de Farnham
	Roland Lemaire, maire de	Frelighsburg
	Steven Neil, maire de	Brigham
	Pierre Pelland, maire de la	Ville de Sutton
	Réal Pelletier, maire de	St-Armand
	Yvon Pépin, représentant de	Cowansville
	Laurent Phoenix, maire de	Ste-Sabine
Mme	Sylvie Raymond, mairesse d'	East Farnham
	Gilles Rioux, maire de	Stanbridge Station
	Albert Santerre, maire de	Saint-Ignace-de-Stanbridge
	Leon Thomas Selby, maire de	Brome
Mme	Ginette Simard-Gendreau, mairesse de	Notre-Dame-de-Stanbridge
	Gilles St-Jean, maire du	Canton de Bedford
	Greg Vaughan, maire de	Stanbridge East

**Formant quorum** sous la présidence de monsieur Arthur Fauteux et maire de la ville de Cowansville. Sont également présents Madame Pauline Quinlan, mairesse de Bromont et observatrice, ainsi que monsieur Robert Desmarais, directeur général et secrétaire-trésorier agissant aux présentes à titre de secrétaire d'assemblée.

---

## ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Première période de questions du public
3. Nouvelle Politique québécoise de gestion des matières résiduelles 2010-2020
4. Information concernant le pacte rural
5. Pacte rural : nomination du président du comité centre et réunions des comités
6. Présentation de l'étude de couverture d'internet haute vitesse
7. Prévisions budgétaires 2010 :
  - 7.1. Présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2010 pour l'ensemble (21) des municipalités (administration générale, entretien de l'édifice, aménagement du territoire, sécurité incendie, matières résiduelles, gestion de l'eau, pacte rural, transport collectif, abattage d'arbres, pépinière régionale, pépinière de bandes riveraines, carrières et sablières et Jeunes en mouvement B-M)
  - 7.2. Présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2010 pour vingt (20) municipalités (sécurité publique)
  - 7.3. Présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2010 pour dix-huit (18) municipalités (transport adapté)
  - 7.4. Présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2010 pour seize (16) municipalités (évaluation)
  - 7.5. Présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2010 pour quinze (15) municipalités (Code municipal)
8. Règlement sur la répartition des quotes-parts 2010 : avis de motion
9. Modification du règlement no. 06-0908 concernant l'application du régime sur les carrières et sablières : avis de motion
10. Programme PAPA : dépôt du rapport final de St-Armand et paiement final
11. Candidatures sur les comités de travail 2010
12. Réception des fêtes des maires
13. Demande de rehaussement du FLI

14. Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil en 2010
15. Invitation au cocktail de la Sûreté du Québec
16. Réunion des directeurs généraux le 30 novembre
17. Correspondance
18. Questions diverses
19. Deuxième période de questions du public
20. Levée de la séance

---

#### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

450-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR JEAN-CHARLES BISSONNETTE  
APPUYÉ PAR ALBERT SANTERRE  
ET RÉSOLU:**

D'adopter l'ordre du jour tel que présenté en laissant le sujet « Questions diverses » ouvert et en ajoutant au sujet 6 « Premier paiement ».

**ADOPTÉ**

#### PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Monsieur Jean-Marie Rainville, président du Syndicat des maraîchers de la région Yamaska-Richelieu, demande l'appui du conseil dans le dossier du renouvellement de l'entente entre la Financière Agricole du Québec et le Gouvernement du Québec. Il explique l'importance de la production maraîchère dans l'industrie agricole et dans l'économie de la région et mentionne que cette entente est primordiale pour assurer la vitalité économique des producteurs maraîchers et des communautés rurales.

#### APPUI AU RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE AVEC LA FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC

451-1109

**CONSIDÉRANT** que l'entente entre la Financière agricole du Québec et le gouvernement du Québec est primordiale à la sécurité du revenu des fermes au Québec;

**CONSIDÉRANT** que les producteurs contribuent à un tiers du programme de sécurité du revenu;

**CONSIDÉRANT** que le gouvernement a signé une première entente de sept (7) années en 2001 et que celle-ci est échue depuis le 31 mars 2008

**CONSIDÉRANT** qu'un comité bipartite État-UPA a établi les niveaux d'investissement du gouvernement;

**CONSIDÉRANT** que d'aller sous ce niveau de soutien de l'agriculture les outils de sécurité du revenu perdront de leur efficacité et que c'est la vitalité économique des communautés qui sera affectée;

**CONSIDÉRANT** que l'agriculture et la transformation sont beaucoup plus interdépendantes au Québec que dans les autres provinces;

**CONSIDÉRANT** que la filière du bioalimentaire est ici hautement intégrée et contribue largement au dynamisme économique local;

**CONSIDÉRANT** que les représentants des communautés de la région doivent manifester clairement au gouvernement leurs préoccupations et s'assurer que le geste qu'il s'apprête à poser soutiendra le dynamisme économique régional;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR MARTIN BELLEFROID  
APPUYÉ PAR DONALD BADGER  
ET RÉSOLU:**

Que la MRC Brome-Missisquoi demande au gouvernement du Québec de conclure l'entente avec la Financière agricole du Québec afin que cette entente ne soit pas en deçà de ce qui a été élaboré par le comité bipartite pour le renouvellement de l'entente.

**ADOPTÉ**

#### INTERNET HAUTE VITESSE : DEMANDE D'UNE AIDE FINANCIÈRE AU PROGRAMME COMMUNAUTÉS RURALES BRANCHÉES

452-1109

**CONSIDÉRANT** que la MRC Brome-Missisquoi a produit une étude d'ingénierie préliminaire pour un branchement internet haute vitesse couvrant les zones non desservies de son territoire et réalisée par la firme Xit Télécom Inc.;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR PIERRE PELLAND  
APPUYÉ PAR JOSEF HUSLER  
ET RÉSOLU:**

De demander au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire une aide financière, dans le cadre du programme « Communauté rurale branchée », couvrant 66,6% des dépenses prévues pour le projet défini par « l'étude d'ingénierie préliminaire pour un branchement internet haute vitesse couvrant les zones desservies de la MRC Brome-Missisquoi » réalisée par la firme Xit Télécom Inc.

De demander à la firme Xit Télécom Inc. d'étudier la possibilité d'augmenter la couverture du territoire.

De demander l'appui de toutes les municipalités de la MRC.

D'informer le MAMROT que le projet de couverture d'internet haute vitesse pourra évoluer au cours des prochains mois.

**ADOPTÉ**

**NOMINATION DU PRÉSIDENT DU COMITÉ CENTRE POUR LE PACTE RURAL**

453-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR STEVEN NEIL  
APPUYÉ PAR GREG VAUGHAN  
ET RÉSOLU:**

De nommer madame Sylvie Raymond à titre de présidente du comité Centre pour le pacte rural. Madame Raymond accepte et est élue.

**ADOPTÉ**

**PREMIER VERSEMENT À XIT TÉLÉCOM INC.**

454-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR ALBERT SANTERRE  
APPUYÉ PAR JEAN-GUY DEMERS  
ET RÉSOLU:**

D'autoriser le paiement d'une somme de 17 676,23 \$ à la firme Xit Télécom Inc. à titre de premier versement pour la réalisation de l'étude d'ingénierie préliminaire pour un branchement internet haute vitesse couvrant les zones non desservies de la MRC.

**ADOPTÉ**

*Je, secrétaire-trésorier, certifie que les crédits sont suffisants aux fins de la présente dépense.*

**ADOPTION DE LA PARTIE 1 DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2010 :  
ENSEMBLE DES MUNICIPALITÉS**

455-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR DONALD BADGER  
APPUYÉ PAR JEAN-GUY DEMERS  
ET RÉSOLU:**

D'adopter la « Partie 1 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2010 concernant les activités de l'ensemble des municipalités, soit :

Administration	2 139 833 \$
Transport collectif	172 392 \$
Entretien de l'édifice	94 747 \$
Aménagement du territoire	231 186 \$
Sécurité incendie	137 686 \$
Matières résiduelles	206 189 \$
Cours d'eau	436 039 \$
Pacte rural	542 914 \$
Abattage d'arbres	30 817 \$
Pépinière régionale de feuillus	28 809 \$
Pépinière de bandes riveraines	34 169 \$

Carrières et sablières 1 541 675 \$  
Jeunes en mouvement B-M 150 000 \$

EN FAVEUR : 30 voix (représentant 82,3% de la population)  
CONTRE : 05 voix (Steven Neil, Tom Selby et Gilles Decelles)

**ADOPTÉ**

**ADOPTION DE LA PARTIE 2 DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2010**  
**CONCERNANT 20 MUNICIPALITÉS**

456-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR CLAUDE DUBOIS**  
**APPUYÉ PAR JOSEF HUSLER**  
**ET RÉSOLU :**

D'adopter la «Partie 2 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2010 concernant vingt (20) municipalités (à l'exception de la ville de Bromont) pour l'activité de sécurité publique pour un montant de 21 237 \$.

**ADOPTÉ**

**ADOPTION DE LA PARTIE 3 DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 2010**  
**CONCERNANT 18 MUNICIPALITÉS**

457-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR ALBERT SANTERRE**  
**APPUYÉ PAR JEAN-GUY DEMERS**  
**ET RÉSOLU:**

D'adopter la « Partie 3 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2010 concernant dix huit (18) municipalités (à l'exception de Bromont, Lac Brome et Brome) pour l'activité du service de transport adapté pour un montant de 646 437 \$

**ADOPTÉ**

**ADOPTION DE LA PARTIE 4 DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 2010**  
**CONCERNANT 16 MUNICIPALITÉS**

458-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR GREG VAUGHAN**  
**APPUYÉ PAR TOM SELBY**  
**ET RÉSOLU:**

D'adopter la « Partie 4 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2010 concernant seize (16) municipalités (à l'exception des villes de Bedford, Bromont, Cowansville, Lac Brome et Farnham) pour l'activité du service d'évaluation municipale pour un montant de 373 456 \$.

**ADOPTÉ**

**ADOPTION DE LA PARTIE 5 DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2010**  
**CONCERNANT 15 MUNICIPALITÉS**

459-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR SYLVIE RAYMOND**  
**APPUYÉ PAR LAURENT PHOEMIX**  
**ET RÉSOLU:**

D'adopter la « Partie 5 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2010 concernant quinze (15) municipalités (à l'exception des villes de Bedford, Bromont, Cowansville, Dunham, Lac Brome et Farnham) pour l'activité Code municipal pour un montant de 23 422 \$.

**ADOPTÉ**

**RÈGLEMENT DE RÉPARTITION DES QUOTES-PARTS 2010 : AVIS DE MOTION**

Avis de motion est, par la présente, donné par Albert Santerre qu'à une prochaine séance de ce Conseil, ordinaire ou extraordinaire, lui ou un autre à sa place proposera l'adoption d'un règlement visant la répartition des quotes-parts 2010 entre les municipalités de la MRC Brome-Missisquoi.

**MODIFICATION DU RÈGLEMENT 06-0908 CONCERNANT LE FONDS RÉGIONAL**  
**POUR LA VOIRIE : AVIS DE MOTION**

Avis de motion est, par la présente, donné par Donald Badger qu'à une prochaine séance de ce Conseil, ordinaire ou extraordinaire, lui ou un autre à sa place proposera l'adoption d'un règlement afin de modifier le règlement 06-0908 relatif au fonds régional sur la voirie afin de modifier l'article 11.5 pour indiquer que les camions six (6) roues ont une quantité de substances assujetties de 8,5 tonnes métriques par voyage.

**PROGRAMME PAPA : RAPPORT DE ST-ARMAND ET PAIEMENT**

460-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR LAURENT PHOENIX  
APPUYÉ PAR MARTIN BELLEFROID  
ET RÉSOLU:**

D'accepter le dépôt du rapport final pour la municipalité de St-Armand réalisé par Madame Francine Goulet dans le cadre du programme d'inspection des installations septiques pour le programme de lutte aux algues bleues et d'autoriser le paiement d'une somme de 4 100\$, taxes incluses, pour la réalisation de ce mandat.

**ADOPTÉ**

**NOMINATION DES COMITÉS : VOTE DE LA MAIRESSE DE BROMONT**

461-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR CLAUDE DUBOIS  
APPUYÉ PAR PIERRE PELLAND  
ET RÉSOLU:**

D'autoriser la mairesse de Bromont à voter lors de la nomination des comités pour l'année 2010 lors la prochaine séance du conseil.

**ADOPTÉ**

**SOUPER ANNUEL DES MAIRES**

Monsieur Gilles Decelles propose de tenir le souper annuel des maires à Knowlton. Le directeur général contactera la ville de Lac Brome pour discuter des détails et en informera le conseil à la prochaine séance.

**TRANSFERT DE BROMONT :**

**DEMANDE DE REHAUSSEMENT DU FLI DU CLD DE BROME-MISSISQUOI**

462-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR CLAUDE DUBOIS  
APPUYÉ PAR LAURENT PHOENIX  
ET RÉSOLU:**

De demander au Ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, monsieur Clément Gignac, d'augmenter l'enveloppe du fonds local d'investissement du CLD de Brome-Missisquoi pour tenir compte du transfert de la ville de Bromont au territoire de la MRC Brome-Missisquoi à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**ADOPTÉ**

**ADOPTION DU CALENDRIER DES SÉANCES 2010**

463-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR RÉAL PELLETIER  
APPUYÉ PAR GILLES RIOUX  
ET RÉSOLU:**

D'adopter le calendrier des séances ordinaires du conseil de la MRC pour 2010, soit :

Mardi, 19 janvier 2010 à 19h30	Mardi, 17 août 2010 à 19h30
Mardi, 16 février 2010 à 19h30	Mardi, 21 septembre 2010 à 19h30
Mardi, 16 mars 2010 à 19h30	Mardi, 19 octobre 2010 à 19h30
Mardi, 20 avril 2010 à 19h30	Mardi, 16 novembre 2010 à 19h30
Mardi, 18 mai 2010 à 19h30	Mercredi, 24 novembre 2010 à 19h30
Mardi, 15 juin 2010 à 19h30	Mardi, 21 décembre 2010 à 19h30

**ADOPTÉ**

**COCKTAIL DES FÊTES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC**

464-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR YVON PESON  
APPUYÉ PAR DONALD BADGER  
ET RÉSOLU:**

D'autoriser les maires suivants : MM. Laurent Phoenix, Albert Santerre, Gilles St-Jean, Josef Husler et Réal Pelletier à participer au cocktail de Noël de la Sûreté du Québec au quartier général de Sherbrooke le 10 décembre prochain et de rembourser leurs dépenses de déplacement sur présentation des pièces justificatives.

**ADOPTÉ**

**DEMANDE DE RECONDUCTION ET DE BONIFICATION DU PROGRAMME DE MISE  
EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER (VOLET II) :  
APPUI À LA MRC D'ANTOINE-LABELLE**

465-1109

**CONSIDÉRANT** que le Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier (PMVRMF-Volet II) du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) a permis de générer, à ce jour, des centaines d'emplois ainsi que des retombées économiques considérables pour le territoire de la MRC d'Antoine-Labelle au cours des dernières années;

**CONSIDÉRANT** que l'entente en vigueur liant la MRC d'Antoine-Labelle avec le MRNF pour la livraison de la mesure du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier vient à échéance le 31 mars 2010;

**CONSIDÉRANT** que le MRNF procède actuellement à la révision de son Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier;

**CONSIDÉRANT** que le gouvernement du Québec effectue actuellement son exercice de planification prébudgétaire;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR DONALD BADGER  
APPUYÉ PAR JEAN-GUY DEMERS  
ET RÉSOLU:**

D'appuyer la MRC d'Antoine-Labelle et de demander à la Ministre des Ressources naturelles et de la Faune, madame Nathalie Normandeau, de reconduire le programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier et de bonifier son enveloppe budgétaire afin de soutenir le développement et la diversification économiques des régions forestières du Québec.

**ADOPTÉ**

**CENTRE DE RECHERCHE SUR LE NÉMATODE DORÉ :  
APPUI AU CLD LAJEMMERAIS**

466-1109

**CONSIDÉRANT** que la crise du nématode doré, vécue en 2006, aura des effets prolongés sur les pratiques culturales à St-Amable mais également dans d'autres secteurs de la Montérégie Est;

**CONSIDÉRANT** que le CLD de Lajemmerais a récemment réalisé un plan de diversification socioéconomique de St-Amable;

**CONSIDÉRANT** que dans ce plan, il est prévu la mise en place d'un site de recherche sur le nématode doré à St-Amable;

**CONSIDÉRANT** qu'il est de la volonté de différents partenaires dont Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) le centre d'amélioration génétique de la pomme de terre Les Buissons, l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) et d'autres intervenants à l'extérieur du Québec, de former un consortium de recherche sur le nématode doré;

**CONSIDÉRANT** que le sous-ministre à la recherche d'AAC, le Dr Marc Fortin, a déjà annoncé des investissements importants pour le développement de nouvelles serres liées à la recherche sur le nématode doré à la ferme expérimentale de St-Jean-sur-Richelieu;

**CONSIDÉRANT** que le sous-ministre, le Dr Marc Fortin, a invité les différents intervenants à rapidement déposer une demande de financement dans le cadre du programme de développement des aliments innovateurs (PDAI);

**CONSIDÉRANT** que différentes rencontres ont eu lieu avec certains CLD et la CRÉ Montérégie Est concernant la participation de la région à la formation de ce consortium de recherche;

**CONSIDÉRANT** que cette participation de la région pourrait s'inscrire dans le cadre du fonds régional de développement (FRD) touchant au moins cinq (5) MRC du territoire de la CRÉ Montérégie Est;

**CONSIDÉRANT** que la participation de la région de la Montérégie Est permettrait au futur consortium de recherche sur le nématode doré de se développer dans cette région;

**CONSIDÉRANT** qu'il s'agit de développer, ici en Montérégie Est, une nouvelle expertise régionale ayant une portée internationale;

**CONSIDÉRANT** que ce nouveau centre de recherche amènera la création de plusieurs emplois dans le domaine;

**CONSIDÉRANT** que cette nouvelle expertise, de l'avis du sous-ministre, le Dr Marc Fortin, permettra à ce centre de recherche de travailler, éventuellement, sur d'autres maladies reliées à la pomme de terre;

**CONSIDÉRANT** que la région remplit toutes les conditions pour recevoir un tel centre de recherche;

**EN CONSÉQUENCE,**

**IL EST PROPOSÉ PAR GINETTE SIMARD-GENDREAU  
APPUYÉ PAR MARTIN BELLEFROID  
ET RÉSOLU:**

D'appuyer les démarches du CLD de Lajemmerais visant à favoriser l'établissement sur le territoire de la Montérégie Est d'un consortium de recherche sur le nématode doré. De soutenir ledit consortium (qui sera représenté par un OSBL à être incessamment créé) dans leur demande de financement dans le cadre du FDR de la CRÉ Montérégie Est.

**ADOPTÉ**

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

467-1109

**IL EST PROPOSÉ PAR CLAUDE DUBOIS  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :**

Que la séance soit levée.

**ADOPTÉ**



*Arthur Fauteux, préfet*



*Robert Desmarais, directeur général*